

DISTRIBUTEUR

commande pneumatique/électropneumatique, à tiroir simple/double pilotage

corps aluminium, type "NAMUR", 1/4 - 1/2

TÜV

Séries



- Electrodistributeur à commande assistée, à raccordement taraudé et plan de pose suivant recommandation NAMUR
- Le même distributeur s'adapte aux fonction 3/2 NF et 5/2 pour la commande d'actionneurs simple ou double effet
- Tous les orifices d'échappements de cet électrodistributeur étant canalisables, ils assurent une meilleure protection de l'environnement. Particulièrement recommandée pour les installations en zones sensibles telles que salles blanches, industries pharmaceutiques ou agro-alimentaires
- contre les liquides, poussières, et autres agents présents dans l'environnement (version étanche par rapport à l'atmosphère)
- Distributeurs monostables en conformité avec la norme CEI 61508 (Version 2010 route 2_H) certifiés par le TÜV (série 551) et EXIDA (séries 551-553) avec des niveaux d'intégrité : SIL 2 pour HFT = 0 / SIL 3 pour HFT = 1
- Electrovanne conforme aux Directives UE applicables

GENERALITES

Pression différentielle 2 - 10 bar [1 bar = 100 kPa]

Débit (Qv à 6 bar) I/min (ANR)

700 3000

| fluides (*) | plage de température (TS) | garnitures (*) | | | | |
|--------------------------|---------------------------|------------------------------------|--|--|--|--|
| air, gaz neutres, filtré | -25°C à +60°C | NBR (nitrile) + PUR (polyuréthane) | | | | |

MATERIAUX EN CONTACT AVEC LE FLUIDE

(*) Vérifier la compatibilité du fluide avec les matériaux en contact Corps, embout Aluminium, anodisé noir **Embout (rappel ressort)** PA chargé fibres de verre

Zamak, acier inox, POM, aluminium NBR + PUR Pièces internes du distributeur

Garnitures d'étanchéité **Tube-culasse** Laiton Culasse et noyau mobile Acier inox Bague de déphasage Cuivre

CARACTERISTIQUES ELECTRIQUES

Classe d'isolation bobine

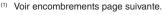
Connecteur Débrochable (câble Ø 6-8 mm ou Ø 6-10 mm) DIN 43650, 11 mm, standard industriel B (type 01) ou ISO 4400 / EN 175301-803, forme A (type 02) Conformité connecteur

Conformité électrique CEI 335 Protection électrique Surmoulée IP65 (EN 60529)

Tensions standard

CC (=): 24V - 48V CA (~): 24V - 48V - 115V - 230V / 50 Hz (Autres tensions et 60 Hz sur demande)

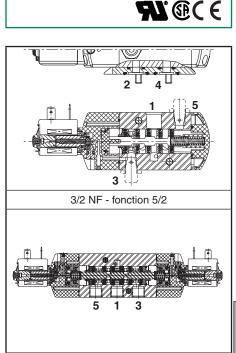
| | F | ouissances | nomina | les | plage temp. | hohine de | rechange | | |
|---------|------------------|------------|--------|-------------------|---------------|-------------|------------|----------|--|
| préfixe | e appel maintien | | tien | chaud/froid | ambiante tête | | rechange | type (1) | |
| option | ~ | ~ | | = magnétique (TS) | | ~ | = | type | |
| | (VA) | (VA) | (W) | (W) | (C°) | 230 V/50 Hz | 24 V CC | | |
| SC | 6 | 3,5 | 2,5 | 2,5 / 3 | -25 à +60 | 400127-097 | 400904-542 | 01 | |
| SC | 15 | 7 | 5 | 4/5 | -25 à +60 | 400727-117 | 400727-185 | 02 | |



spécifications et dimensions peuvent être modifiés sans préavis. Tous droits réservés.

SELECTION DU MATERIEL

| Ø | Ø de | coeff | icient | | on différe | | puiss | sance | | or | ption | ıs |
|-------------------|--|----------|-------------|---------|------------|-------------|----------|------------|--|---------------------------|-------|----|
| raccor- dement | pas- sage | | lébit (v | mini. | maxi. | (PS) (*) | | oine V) | code | cde manuelle maintenue | | |
| G | (mm) | (m³/h) | (l/min) | | ~ | = | ~ | = | ~/= | cde m mainte | | |
| 3/2 NF | 3/2 NF - 5/2 - Commande électropneumatique - rappel ressort (monostable) | | | | | | | | | | | |
| 1/4 | 6 | 0,6 | 10 | 2 | 10 | 10 | 2,5 | 3 | SCG551A001 | MS | - | - |
| 1/2 | 13 | 2,49 | 41,5 | 2 | 10 | 10 | 5 | 5 | SCG553A001 | MS | - | - |
| 3/2 NF | 3/2 NF - 5/2 - Commande et rappel électropneumatiques (bistable) | | | | | | | | | | | |
| 1/4 | 6 | 0,6 | 10 | 2 | 10 | 10 | 2,5 | 3 | SCG551A002 | MS | - | - |
| 1/2 | 13 | 2,49 | 41,5 | 2 | 10 | 10 | 5 | 5 | | MS | - | - |
| 5/3 - V | V1 - ce | ntre fei | rmé, co | mman | de et r | appel é | electrop | oneum | atiques | | | |
| 1/4 | 6 | 0,6 | 10 | 2 | 10 | 10 | 2,5 | 3 | SCG551A065 | MS | - | - |
| 1/2 | 13 | 2,49 | 41,5 | 2 | 10 | 10 | 5 | 5 | | MS | - | - |
| 5/3 - V | V3 - ce | ntre ou | vert à | l'échap | pemei | nt, com | ımande | et rap | pel électropneumatiques | | | |
| 1/4 | 6 | 0,6 | 10 | 2 | 10 | 10 | 2,5 | 3 | SCG551A066 | MS | - ' | - |
| 1/2 | 13 | 2,49 | 41,5 | 2 | 10 | 10 | 5 | 5 | | MS | | - |
| 5/2 - 0 | Comma | nde él | ectrop | neuma | tique ra | appel r | essort | (mono | stable) certification CEI 61508 sécurité fonctionnelle | inté | gré | e |
| 1/4 | 6 | 0,6 | 10 | 2 | 10 | 10 | 2,5 | 3 | SCG551A001SL | - | - | - |
| 1/2 | 13 | 2,49 | 41,5 | 2 | 10 | 10 | 5 | 5 | SCG553A001SL | - | - | - |



fonction 5/3



COMMANDE PNEUMATIQUE ET OPTIONS

- commande pneumatique, rappel ressort, codes : **G551A101** / **G551A101SL** (1/4); **G553A101** / **G553A101SL** (1/2) Versions (Type 03) :
 - commande et rappel pneumatique, codes : G551A102 (1/4); G553A102 (1/2)
- (uniquement commande pneumatique, version basse température, -40°C)
- Suffixe "GD" (uniquement commande pneumatique, ATEX 2GD c)
 Têtes magnétiques selon directive ATEX 2014/34/UE, zones 1/21-2/22, catégories 2-3 (voir section "Atmosphères Explosibles")
- Electrodistributeur avec réducteurs G 1/8 d'échappement (3/2 NF-5/2, série 551), suffixe M
- Lot de deux vis de fixation en acier inox (série 551), code 97802212
- Lot de deux réducteurs G 1/8 d'échappement à adapter (3/2 NF-5/2, série 551), code 88100344
- Autres raccordements réalisables sur demande
- Connecteur avec visualisation et protection électrique intégrées ou avec câble de longueur 2 m (voir "Bobines & Accessoires")

INSTALLATION

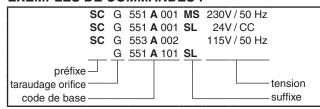
- Possibilité de montage des vannes dans toutes les positions
- Electrodistributeur 3/2 NF-5/2 fourni avec une ou deux plaques interface à plan de pose NAMUR. Suivant la fonction souhaitée, 3/2 NF ou 5/2, positionner la plaque (série 551) ou l'une des plaques (série 553) sous le corps du distributeur avant montage sur l'actionneur
- Ne pas raccorder l'alimentation de préssion à l'orifice 3 d'échappement. La construction "étanche à l'atmosphère" n'est pas adaptée pour la fonction NO. Fonction disponible en version spécifique, nous consulter
- Pion de détrompage (à utiliser si nécessaire), vis et joints fournis avec l'électrodistributeur Il est nécessaire de canaliser ou d'équiper les échappements pour protéger les composants internes de l'électrodistributeur dans le cas d'utilisation à l'extérieur ou en environnement difficile (poussières, liquides etc.)
- CEI 61508 Sécurité Fonctionnelle (suffixe SL). Vérifier la compatibilité de la plage de température du corps avec celle de la tête magnétique. Pour éviter les erreurs, nous consulter
- Le repère de raccordement est le suivant : G = G (ISO 228/1)
- Distributeurs suffixe "SL" sont fournis avec des protecteurs d'échappement spécifiques
- Instructions d'installation/maintenance sont incluses avec chaque électrovanne

ACCESSOIRES

| série | Ø raccordement | protecteur d'échappement (acier inox) |
|-------------|-------------------|--|
| 551 | G 1/8 | 34600418 ⁽¹⁾ |
| 551 (W1/W3) | G 1/4 | 34600419 |
| 553 | G 1/2 | 34600479 ⁽¹⁾ |
| 551-553 | M5 | 34600484 ⁽¹⁾ |

⁽¹⁾ Fournis avec le suffixe «SL».

EXEMPLES DE COMMANDES:



ENCOMBREMENTS (mm), MASSES (kg)

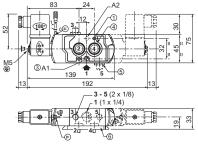


180



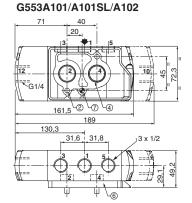
TYPE 01 Tête préfixe "SC" Surmoulée époxy CEI 335 / DIN 43650 IP65

551A001/A001MS/A001SL/A002/A002MS

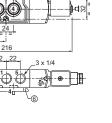


TYPE 03 Pas de préfixe Version commande pneumatique G551A101/A102

3 - 5 (2 x 1/8) 1 (1 x 1/4)



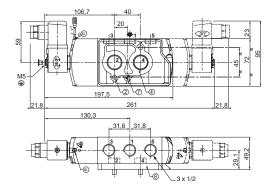
551A065/A065MS/A066/A066MS (W1 - W3)



TYPE 02

Tête préfixe "SC" Surmoulée époxy CEI 335 / ISO 4400 IP65

553A001/A001MS/A001SL/A002/A002MS 553A065/A065MS/A066/A066MS



- (1) 2 trous de fixation : Ø 5,3 mm (lamage : Ø 9 mm, profondeur 5 mm)
- 2 trous de fixation : Ø 6,5 mm (lamage : 11 mm, profondeur 6 mm) (2)
- (3) 1 trou pour détrompeur Ø 5 mm :
 - en position A1: avec plaque fonction 3/2 NF
 - en position A2: avec plaque fonction 5/2
- (4) 2 joints toriques fournis
- (5) Réducteur (G 1/8, 3/2 NF-5/2, série 551) ou protecteur d'échappement
- 6 Plaque interface

| ĺ | masse (2) | type | e 01 | type 02 | type 03 | | | |
|---|-------------|---------|------|---------|---------|------|--|--|
| | (kg) | 3/2-5/2 | 5/3 | 553 | 551 | 553 | | |
| | monostable. | 0,34 | - | 0,90 | 0,31 | 0,85 | | |
| | bistable | 0,46 | 0,45 | 1,20 | 0,41 | 1,11 | | |

(2) Bobine et connecteur compris.



ELECTROVANNE

à commande assistée, à tiroir simple/double pilotage (fonction mono/bistable) corps aluminium, type "NAMUR", 1/4 - 1/2

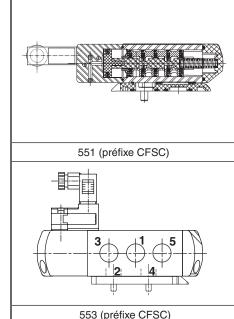


3/2-5/2

Séries 551







PRESENTATION

- Electrodistributeur à commande assistée, à raccordement taraudé et plan de pose suivant recommandation NAMUR
- Le même distributeur s'adapte aux fonction 3/2 NF et 5/2 pour la commande d'actionneurs simple ou double effet
- Tous les orifices d'échappements de cet électrodistributeur étant canalisables, ils assurent une meilleure protection de l'environnement. Particulièrement recommandée pour les installations enzones sensibles telles que salles blanches, industries pharmaceutiques ou agro-alimentaires
- Distributeur garantissant en standard une complète isolation des composants internes contre les liquides, poussières, et autres agents présents dans l'environnement (version étanche par rapport à l'atmosphère)
- Electrovanne de pilotage compacte et monobloc, plan de pose CNOMO taille 15, à raccordement par connecteur à broches EN 175301-803, standard industriel forme C, entraxe 9,4 mm. Versions avec connexion M12
- Version avec ou sans visualisation et protection électrique intégrées. LED visible dans 3 directions
- Distributeurs monostables en conformité avec la norme CEI 61508 (Version 2010 route 2_H) certifiés par le TÜV (série 551) et EXIDA (séries 551-553) avec des niveaux d'intégrité : SIL 2 pour HFT = 0 / SIL 3 pour HFT = 1
- Electrovanne conforme aux Directives UE applicables

GENERALITES Pression différentielle Débit (Qv à 6 bar)

2 - 10 bar [1 bar = 100 kPa] I/min (ANR)

1/4 700 3000

Plan de pose pneumatique pilote ISO 15218 (CNOMO E06.36.120N, taille 15)

| fluides (*) | plage de température (TS) | garnitures (*) | | | | |
|--------------------------|---------------------------|------------------------------------|--|--|--|--|
| air, gaz neutres, filtré | -25°C à +40°C | NBR (nitrile) + PUR (polyuréthane) | | | | |

MATERIAUX EN CONTACT AVEC LE FLUIDE

(*) Vérifier la compatibilité du fluide avec les matériaux en contact Corps Aluminium, anodisé noir PA chargé fibres de verre **Embout (ressort)** Plaques interface PA chargé fibres de verre

Pièces internes du distributeur Zamak, acier inox, POM, aluminium

Corps pilote **PARA**

Pièces internes pilote POM, PET, acier inox et laiton

TPE Joint interface pneumatique **CARACTERISTIQUES ELECTRIQUES**

Classe d'isolation bobine

Débrochable (câble Ø 4 - 6 mm) Connecteur (type 05) Conformité connecteur Type 05: DIN 43650, 9,4 mm, forme C Raccordement Type 07: M12 (CNOMO E03.62.520.N)

Conformité électrique ĆĖI 335

Protection électrique Surmoulée IP65 [05] ou IP67 [07] (EN 60529)

Tensions standard CC (=): 24V

CA (~): 24V-115V-230V / 50 Hz (préfixe CFSC) (Autres tensions et 60 Hz sur demande)

| | p | uissances | nominal | es | plage temp. | tone | sion | | | |
|----------|---------|-----------|---------|-------------------|---------------|--------|------|----------|--|--|
| préfixe | appel | main | tien | chaud/froid | ambiante tête | tone | | type (1) | | |
| option | ~ | · | | = magnétique (TS) | | ~ | = | type | | |
| | (VA) | (VA) | (W) | (W) | (C°) | (V) | (V) | | | |
| | 1,4 | 1,2 | 1,1 | 1/1,2 | -25 à +60 | 24-115 | 24 | | | |
| CFSC | 1,8 (2) | 1,6 (2) | 1,5 (2) | 1,15/1,35(2) | -25 a +60 | 24-115 | 24 | 05 | | |
| | 2,1 | 1,6 | 1,5 | - | -25 à +60 | 230 | | 05 | | |
| | 2,5 (2) | 2 (2) | 1,9 (2) | - | -25 à +60 | 230 | _ | | | |
| CFVT (3) | - | - | - | 1,15/1,35 | -25 à +60 | - | 24 | 07 | | |

Voir encombrements page suivante.

Valeurs avec LED de visualisation et protection électrique, TPL 20674. (3) Fournis avec LFD de visualisation et protection électrique

SELECTION DU MATERIEL

Tous droits réservés

spécifications et dimensions peuvent être modifiés

| | ~ | Ø | | | pressi | on différe | ntielle | | | CO | de | opti | ons | | |
|------------|--|--------------|---------------------|-----------------|--------|--------------|---------|-------------|---------|---------------------|--------------|---|-----|------------|--|
| | Ø raccor- | de | | icient lébit | adm | hohine | | hohine | | puissance bobine | | connecteur EN 175301-803 (9,4 mm) | M12 | <u>e</u> e | |
| | dement | pas- sage | K | v | mini. | maxı. air | ` ' | (V | V) | (type 05) | (type 07) | cde manuelle maintenue Cde manuelle | e l | | |
| 5 | | | | | | un | () | | | (type oo) | (type or) | | 뿔 | | |
| ŝ | G | (mm) | (m ³ /h) | (l/min) | | ~ | = | ~ | = | ~/= | = | S as | 崑 | | |
| 2 | 3/2 NF - 5/2 - Commande électropneumatique - rappel ressort (monostable) | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1/4 | 6 | 0.6 | 10 | 2 | 10 | 10 | 1,11,5 | 1,2 | CFSCG551C501 | - | MS M | 0 - | | |
| <u> </u> | 1/4 | 0 | 0,6 | 10 | 4 | 10 | 10 | - | 1,35 | - | CFVTG551C501 | MSM | 0 - | | |
| ፤ [| 1/2 | 13 | 0.40 | 44 E | 2 | 10 | 10 | 1,11,5 | 1,2 | CFSCG553A501 | - | MS M | 0 - | | |
| | 1/2 | 13 | 2,49 | 41,5 | 2 | 10 | 10 | - | 1,35 | - | CFVTG553A501 | MS M | 0 - | | |
| | 3/2 NF | - 5/2 - | Comma | nde et i | rappel | électro | pneum | atiques (bi | stable) | | | | | | |
| ĭ [| 1/4 | 6 | 0.6 | 10 | 2 | 10 | 10 | 1,11,5 | 1,2 | CFSCG551C502 | - | MS M | 0 - | | |
| <u> </u> | 1/4 | ٥ | 0,6 | 10 | | 10 | 10 | - | 1,35 | - | CFVTG551C502 | MS M | 0 - | | |
| ا رَ | 1/2 | 13 | 2.49 | 41,5 | 2 | 10 | 10 | 1,11,5 | 1,2 | CFSCG553A502 | - | MS M | 0 - | | |
| ĕ | 1/2 | 13 | 2,49 | 41,5 | 4 | 10 | 10 | - | 1.35 | - | CFVTG553A502 | MSM | 0 - | | |

Consulter notre documentation sur : www.asco.com



SELECTION DIL MATERIEL

| _ | Ø | coefficient de débit | | pressi | on différe | entielle | | | code | | | options | |
|---------------|-----------|-------------------------|----------|------------------|----------------|---------------------|---------------|------------------------|---------------------------|----------------|---------------------------|---------|-----|
| Ø raccor- | de | | | admissible (bar) | | puissance bobine | | connecteur | M12 | | | | |
| dement pas- K | | Kv | | maxi. | maxi. (PS) (W) | | | EN 175301-803 (9,4 mm) | WIIZ | e e | elle | | |
| dement | sage | '` | .• | mini. | air | (*) | 1 | •, | (type 05) | (type 07) | cde manuelle maintenue | man | |
| G | (mm) | (m³/h) | (l/min) | | ~ | = | ~ | = | ~/= | = | cde | 흥토 | |
| 3/2 NF | - 5/2 - C | omman | de élect | ropneu | matiqu | e - rapp | oel ressort (| monostable | e) certification CEI 6150 | | | | rée |
| 1/4 | 6 | 0.6 | 10 | 2 | 10 | 10 | 1,11,5 | 1,2 | CFSCG551C501SL | - | - | MO | - |
| 1/4 | 0 | 0,0 | 10 | | 10 | 10 | - | 1,35 | - | CFVTG551C501SL | - | MO | - |
| 1/2 | 13 | 2.49 | 41.5 | 2 | 10 | 10 | 1,11,5 | 1,2 | CFSCG553A501SL | - | - | MO | - |
| 1/2 | 13 | 2,49 | 41,5 | ~ | 10 | 10 | - | 1,35 | - | CFVTG553A501SL | - | MO | - |

OPTIONS

- Têtes magnétiques selon directive ATEX 2014/34/UE, zones 1/21-2/22, catégories 2-3 (voir section "Atmosphères Explosibles")
- LED et protection, préfixes CFSC / CFSD, utiliser TPL 20674 (exemple : CFSDXG551C505 TPL20674)
- Connecteur droit M12 : avec câble longueur 5 m (code 88130212)
- Electrodistributeur avec réducteurs G 1/8 d'échappement (3/2 NF-5/2, série 551), suffixe M
- Lot de deux vis de fixation en acier inox (série 551), code 97802212
- Lot de deux réducteurs G 1/8 d'échappement à adapter (3/2 NF-5/2, série 551), code 88100344
- Versions connecteur débrochable ISO 15217/DIN 43650 forme C entraxe 8 mm ou avec sortie de fils : nous consulter
- Autres raccordements réalisables sur demande
- Connecteur avec visualisation et protection électrique intégrées ou avec câble de longueur 2 m (voir "Bobines & Accessoires")

INSTALLATION

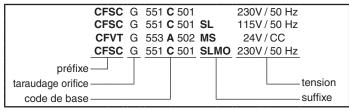
- Possibilité de montage des vannes dans toutes les positions
- Electrodistributeur 3/2 NF-5/2 fourni avec une ou deux plaques interface à plan de pose NAMUR. Suivant la fonction souhaitée, 3/2 NF ou 5/2, positionner la plaque (série 551) ou l'une des plaques (série 553) sous le corps du distributeur avant montage sur l'actionneur
- Ne pas raccorder l'alimentation de pression à l'orifice 3 d'échappement. La construction "étanche à l'atmosphère" n'est pas adaptée pour la fonction NO. Fonction disponible en version spécifique, nous consulter
- Pion de détrompage (à utiliser si nécessaire), vis et joints fournis avec l'électrodistributeur
- Il est nécessaire de canaliser ou d'équiper les échappements pour protéger les composants internes de l'électrodistributeur dans le cas d'utilisation à l'extérieur ou en environnement difficile (poussières, liquides etc.)
- CEI 61508 Sécurité Fonctionnelle (suffixe SL). Vérifier la compatibilité de la plage de température du corps avec celle de la tête magnétique. Pour éviter les erreurs, nous consulter
- Le repère de raccordement est le suivant : G = G (ISO 228/1)
- Distributeurs suffixe "SL" sont fournis avec des protecteurs d'échappement spécifiques
- Instructions d'installation/maintenance sont incluses avec chaque électrovanne

ACCESSOIRES

| série | Ø raccordement | protecteur d'échappement (acier inox) | | | |
|---------|----------------|---------------------------------------|--|--|--|
| 551 | G 1/8 | 34600418 ⁽¹⁾ | | | |
| 553 | G 1/2 | 34600479 ⁽¹⁾ | | | |
| 551-553 | M5 | 34600484 ⁽¹⁾ | | | |

⁽¹⁾ Fournis avec le suffixe «SL».

EXEMPLES DE COMMANDES:



TYPE 07

M12

Préfixe "CFVT"

Polyarilamide

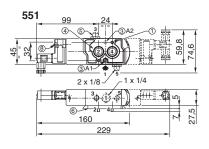
CEÍ 335 / IP67

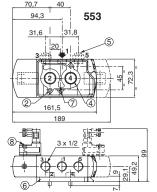
ENCOMBREMENTS (mm), **MASSES** (kg)

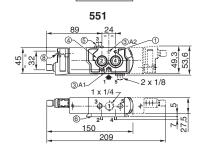


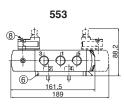
TYPE 05 Préfixe "CFSC"

Polyarilamide CEI 335 / IP65 DIN 43650, 9,4 mm









2 trous de fixation :

- 1 Ø 5,3 mm (lamage : Ø 9 mm, profondeur 5 mm)
- (2) Ø 6,5 mm (lamage: 11 mm, profondeur 6 mm)
- (3) 1 trou pour détrompeur Ø 5 mm :
 - en position A1 : avec plaque fonction 3/2 NF
 - en position A2 : avec plaque fonction 5/2
- 4 2 joints toriques fournis

- (5) Réducteur (G 1/8, series 551) ou protecteur d'échappement
- (6) Plaque interface
- 7 1 trou pour détrompeur Ø 6,5 mm, position identique pour plaque 3/2 NF ou 5/2
- (8) Commande manuelle

| | préfixe | masse (2) | | | | | | | |
|------|---------|-----------|--------|----------|------|--|--|--|--|
| type | | mono | stable | bistable | | | | | |
| | option | 551 | 553 | 551 | 553 | | | | |
| 05 | CFSC | 0,34 | 1 | 0,39 | 2,08 | | | | |
| 07 | CFVT | 0,36 | 1,02 | 0,43 | 2,12 | | | | |
| | | | | | | | | | |

(2) Préfixe CFSC : connecteur(s) inclus